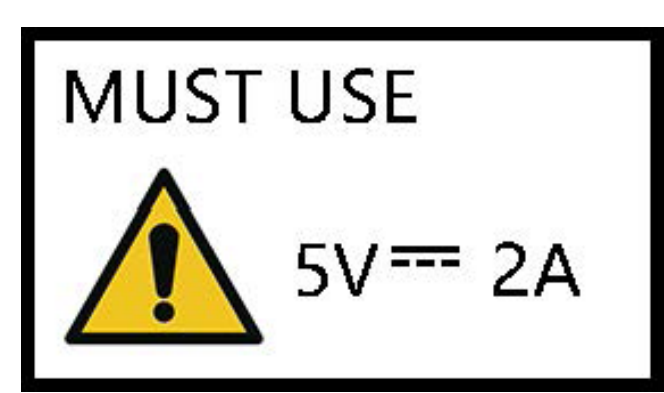




EN
MUST USE 5V==2A Maximum 110 kg per seat. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safety way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

DE
MUSS VERWENDET WERDEN 5 V==2 A Maximal 110 kg pro Sitz. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.

FR
À UTILISER IMPÉRATIVEMENT 5 V==2 A Poids maximal de 110 kg par siège. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

NL
MOET WORDEN GEBRUIKT 5V==2A Maximaal 110 kg per stoel.Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

ES
DEBE UTILIZARSE 5 V==2 A Máximo 110 kg por asiento. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

IT
DA UTILIZZARE OBBLIGATORIAMENTE 5V==2A Massimo 110 kg per sedile. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati istruiti o sorvegliati sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

PL
NALEŻY UŻYWAĆ 5V==2A Maksymalne obciążenie jednego siedzenia wynosi 110 kg. Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie

powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

CZ
MUSÍ SE POUŽÍVAT 5V==2A Maximální nosnost 110 kg na sedadlo. Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí souvisejícím rizikům.
Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržbu přístroje nesmí provádět děti bez dozoru.

DK
SKAL BRUGES 5V==2A Maksimalt 110 kg pr.sæde. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de risici, der er forbundet hermed.
Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

PT
DEVE UTILIZAR 5V==2A Máximo de 110 kg por assento.Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

HU
KÖTELEZŐ HASZNÁLNI 5V==2A Maximális terhelhetőség:110 kg ülésenként. Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott, illetve tapaszatalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a veszélyekkel.
A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

NO
MÅ BRUKES 5V==2A Maksimalt 110 kg per sete.Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne, eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått veiledning eller opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det.
Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

RO
TREBUIE UTILIZAT 5V==2A Maximum 110 kg per scaun. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

SE
MÅSTE ANVÄNDAS 5V==2A Maksimalt 110 kg per säte. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

BG
ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ 5V== 2A Максимално тегло 110 кг на седалка. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, ако са били инструктирани или са получили указания за безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности.
Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

EE
KASUTAMINE 5V==2A Maksimaalne koormus 110 kg istme kohta. Seda

seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, sensoorse või vaimse võimekuse puudega isikud või kogemuste ja teadmistega isikud, kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja hooldus ei tohi toimuda laste poolt ilma järelevalveta.

FI
KÄYTTÄ VÄLTÄMÄTTÄ 5V==2A Enintään 110 kg istuinta kohti. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heille on annettu valvontaa tai ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

GR
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ 5V==2Α Μέγιστο βάρος 110 kg ανά κάθισμα. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

HR
MORA SE KORISTITI 5V==2A Maksimalno 110 kg po sjedalu. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina navise i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili nedostatka iskustva i znanja ako su dobile nadzor ili upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju povezane opasnosti.
Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti niti vršiti održavanje uređaja.

LV
JĀLIETO 5V==2A Maksimālais svars uz vienu sēdekli ir 110 kg. Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām, sensoriālām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos draudus.
Bērniem nav atļauts spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

LT
BŪTINA NAUDOTI 5V==2A Maksimalus svoris vienai sėdynėms – 110 kg. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys sumažėjusias fizines, jutimo ar protines galimybes arba stokoiantys patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuoti dėl saugaus prietaiso naudojimo ir supranta su juo susijusius pavojus.
Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Valymas ir priežiūra neturi būti atliekami be priežiūros.

SK
MUSÍ SA POUŽÍVAŤ 5 V==2 A Maximálne 110 kg na sedadlo.Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a chápu súvisiace nebezpečenstvá.
Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru.

SL
MORA SE UPORABLJATI 5V==2A Največ 110 kg na sedež. Ta naprava je primerna za otroke, stare 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili poučeni o varnem ravnanju z napravo in razumejo nevarnosti, ki so z njo povezane.
Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo opravljati otroci brez nadzora.

IS
SKAL NOTA 5V==2A Hámark 110 kg á sæti. Þetta tæki má nota af börnum á aldrinum 8 ára og eldri og af einstaklingum með skerta líkamlega, skyn-eða vitsmunalega getu, eða skort á reynslu og þekkingu, ef þeim hefur verið veitt eftirlit eða leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og þeir skilja hætturnar sem því fylgja.
Börn skulu ekki leika sér með tækið. Þríf og viðhald skulu ekki vera framkvæmd af börnum án eftirlits.